



**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI**

**MAGISTRAT DR.
ANTONIO MIZZI**

Seduta tat-12 ta' Gunju, 2013

Numru. 279/2007

Il-Pulizija
(Sp Angelo Gafa)
vs

Antonio Azzopardi, iben Vincenzo, imwieded Floriana fil-11
ta' {unju, 1954, karta ta' l-identita' numru 488854(M)

Il-Qorti,

Rat l-atti tal-kompilazzjoni kontra l-imputat talli fid-9 ta' Awwissu, 2006 u fiż-żminijiet ta' qabel, f'dawn il-Gzejjer, b'diversi atti magħmulin fi żminijiet differenti li jiksru l-istess dispozizzjoni tal-liġi u li ġew magħmulin b'risoluzzjoni waħda:

1. fil-kapaċita' tiegħu ta' uffiċjal jew impjegat f'amministrazzjoni pubblika jew ta' impjegat tal-Gvern jew mal-Gvern, sew jekk kellu kemm jekk ma kellhux il-jedd li jesigi flus jew ħwejjeġ oħra bħala salarju tad-dmirijiet tiegħu, jew akkont tal-Gvern jew ta' stabbiliment pubbliku,

Kopja Informali ta' Sentenza

illi taħt il-libsa tal-kariga tiegħu, esiġja dak li l-liġi ma tippermettix, jew iżjed minn dak li tippermetti l-liġi,. Jew qabel iż-żmien li jmiss skont il-liġi;

2. taħt l-istess ċirkostanzi, fil-kapaċita' tiegħu ta' uffiċjal jew impjegat pubbliku, in konnessjoni mal-kariga jew impjegat tiegħu, talab, irċieva jew aċċetta għalih jew għal ħaddieħor xi rigal jew wegħda jew oferta ta' xi rigal fi flus jew f'utli ieħor, jew ta' xi vantaġġ ieħor, li għalih ma kellux jedd;

3. taħt l-istess ċirkostanzi, fil-kapaċita' tiegħu ta' uffiċjal jew impjegat pubbliku, dolożament, bi ksur tad-dmirijiet tiegħu, għamel jew naqas li jagħmel xi att mhux imsemmi fit-Titolu III tat-Taqsima II ta' l-ewwel Ktieb tal-Kodiċi Kriminali, b'taġħkis jew ħsara ta' ħaddieħor;

4. taħt l-istess ċirkostanzi, fil-kapaċita' tiegħu ta' uffiċjal jew impjegat pubbliku, sar ħati ta' reat ieħor li kellu jissorvelja biex ma jsirx jew li minħabba l-kariga tiegħu kellu d-dmir li jimpedixxi.

Rat in-nota tal-Avukat Ġenerali tas-27 ta' Marzu, 2008 fejn iddikjara li wara li ra l-atti tal-kompilazzjoni kontra l-imputat u billi jidhirlu li tista' tinsab ħtija jew ħtijiet taħt dak li hemm maħsub:

fil-artikoli 18, 112, 115, 138 u 141 tal-Kodiċi Kriminali; bagħat lura l-atti lil din il-Qorti sabiex tiddeċidi fuq l-akkuża ta' din il-ħtija jew ħtijiet barra kull ċirkostanza oħra.

Rat il-verbal tas-seduta tat-18 ta' Mejju, 2009 fejn l-imputat ta l-kunsens tiegħu biex dan il-każ jiġi trattat bi proċedura sommarja.

Semgħet il-provi nkluza x-xhieda ta' l-imputat bil-ġurament.

Rat id-dokumenti eżebiti.

Rat in-nota ta' sottomissjonijiet.

Semgħet lill-prosekuzzjoni u lill-avukat ta' l-imputat.

Ikkunsidrat,

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi fit-28 ta' Ġunju, 2001 ġie iffirmit kuntratt li stabilixxa s-separazzjoni bejn il-konjuġi Philip Camilleri u Josephine sive Joyce Camilleri. Fl-istess data u għand l-istess nutar saret skrittura fejn Philip Camilleri ikkostotwixxu ruħu debitur ta' Josephine sive Joyce Camilleri fl-ammont ta' Lm5,000. Ġie stabilit li s-somma ta' Lm2,000 kellha tiġi mħallsa sa mhux aktar tard miy-28 ta' Ġunju, 2002 u il-bilanċ ta' Lm3,000 kellu jiġi mħallas sa mhux aktar tard mit-28 ta' Ġunju, 2003. Milli jidher Philip Camilleri ma onorax l-obbligi tiegħu u għalhekk martu Josephine sive Joyce Camilleri kellha tirrikorri għas-servizzi ta' avukat.

Illi Joyce Camilleri jidher li ma kellhiex il-mezzi biex tħallas avukat u għalhekk għamlet talba għall-għajnuna legali b'rikors tas-17 ta' Novembru, 2003. Din it-talba ġiet milqugħa u l-Avukat Dottor Antonio Azzopardi, l-imputat, ġie assenjat biex jagħtiha l-għajnuna meħtieġa.

Illi fil-fatt wara l-ħruġ ta' żewġ ittri bonarja u waħda uffiċjali l-kawża ġiet istitwita fit-3 ta' Awwissu, 2004, fl-ismijiet "Joyce Camilleri vs Philip Camilleri" (564/04 NC) Mill-atti tal-kawża jirrizulta ċar u bla ebda dubju li l-imputat qeda id-dover tiegħu u kien prezenti fl-udjenzi ta' din il-kawża. Hawnhekk, għandu jiġi rilevat li Joyce Camilleri pruvat tifa dawl xejn sabiħ fuq l-operat ta' l-imputat u l-atti ezebiti juru ezattament il-kontra ta' dak li kienet qed tgħid Joyce Camilleri. Din il-kawża ġiet deċiża fil-21 ta' Ġunju, 2005. L-ezitu kien li Joyce Camilleri rebħet il-kawża bl-imgħax. Illi b'ittra tas-16 ta' Awwissu, 2005 l-imputat kien interpellat lil Philip Camilleri biex iħallas dak kollu dovut.

Illi f'Julju, 2006 Joyce Camilleri għamlet rapport lill-pulizija għaliex l-imputat kien talabtha Lm5 meta hi marret l-offiċċju tiegħu u b'allegazzjoni li hu ried izomm il-flus kollha tal-kawża li rebħet għalih.

Illi fl-ewwel lok din il-kwistjoni tal-ħames liri hi waħda li ma titwemmenx għal diversi raġunijiet. Fl-ewwel lok, ix-xhieda tagħha ta' kif ħalset dawn il-flus hi contradetta minn binha stess li f'dik l-okkazzjoni kien mar ma ommu għand l-imputat. Fit-tieni lok, jidher ċar li l-imputata kienet qed tibza kemm minn żewġha għaliex meta hu kien

kellimha dwar il-flus li kienu ġew sekwestrati fil-bank tiegħu, hi mill-ewel tefgħet il-ħtija ta' dan fuq l-avukat meta kienet hi li 'ordnat' lill-avukat biex jiġbor tali flejjes. Minbarra dan, ħareġ li hi ma riditx li t-tifel tagħha kien jaf b'dak li kien qed isir. Da qed jingħad apparti l-fatt li Joyce Camilleri talbet is-servizzi ta' l-imputat fuq materji oħra li jezorbitaw mill-prestazzjonijiet dovuti.

Illi fl-atti ta' din il-kawża ġew eżebiti r-rikors, it-talbiet ta' Joyce Camilleri u id-digrietati relativi. Jirrizulta li wara s-sewestrata tal-1 ta' Frar, 2006 il-Bank of Valetta kien iddepozita s-somma ta' Lm3,024 fir-registru tal-Qorti, inkwantu għal Lm2,000 sorte, riservat, (għaliex skont ma kien miftiehem ma Joyce Camilleri, kellu jinħareġ mandat għall-bilaċ ta' Lm3,000). Lm573.33 imgħax u Lm450.50 spejjeż tal-kawża flimkien ma Lm50.40 VAT. Milli jidher Joyce Camilleri bdiet toġġezzjona għal fatt li l-imputat talab id-drittijiet tiegħu u tal-Prokuratriċi Legali mill-flus depozitati l-Qorti.

Illi fl-20 ta' Marzu, 2006 l-imputat ipprezenta żewġ rikorsi. L-ewwel wieħed kien biex Joyce Camilleri tircievi s-somma ta' Lm2,573.33 u it-tieni rikors kien biex jixbanka is-somma totali ta' Lm500.90. Dawn iż-żewġ rikors ġew degretati mill-Qorti fl-4 ta' Mejju, 2006 skont it-talbiet li kienu saru.

Illi fid-9 ta' Mejju, 2006 l-imputat kien ġie mhedded il-Qorti minn iben Joyce Camilleri dejjem in-konnessjoni ma dawn il-flus. Fil-fatt hu kiteb lill-Kummissarju tal-Pulizija għal protezzjoni iżda l-istess kien ġie aggredit minn Philip Camilleri u ibnu. Tant, hu hekk li dawn iż-żewġ persuni spiċċaw il-Qorti b'diversi akkużi li huma wettqu fuq il-persuna ta' l-imputat. Ħaġa oħra li toħroġ minn din l-ittra hi li l-imputat informa lill-Kummissarju tal-Pulizija li l-Avukat Dottor Chris Cilia kien sar l-avukat ta' Joyce Camilleri. L-avukat imsemmi ma kienx tal-għajnuna legali u hi ħaġa stramba li Joyce Camilleri ma għamlet ebda lment mal-Avukat Dottor Joseph Mifsud li jmexxi l-offiċċju tal-għajnuna legali.

Illi aktar gravi minn hekk l-Avukat Cilia b'ittra lill-President tal-Kamra tal-Avukati allega li l-imputat ried jizbanka favur tiegħu s-somma ta' Lm1,024. Minn fejn giet din is-somma l-Avukat Cilia biss jaf u mhux korrett li fil-korp ta' l-ittra jgħid li għad irid jagħmel verifiki ulterjuri. Dan zgur mhumiex il-mod kif avukat jikkomporta ruħu ma kollega. Mill-atti kollha eżebiti fil-mori ta' din il-kawża ma hemm ebda rikors da parti ta' l-imputat fejn jintalbu dawn il-flejjes. Tant hu hekk illi b'ittra tat-18 ta' Lulju, 2006 iffirmata minn Kevin Mahoney, Direttur u Registratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali, jikkonferma li s-somma ta' Lm3,024 għadhom taħt l-awtorita' tal-Qorti.

Illi din il-Qorti ma għandhiex għalfejn ittawwal iżżjed fuq dawn il-fatti. Jirrizulta li għal darba oħra Joyce Camilleri biddlet avukat. Saru diversi tentattivi da parti tagħha biex tiegħu l-flus u fl-añhar irnexxielha meta l-Qorti diversament presjeduta awtorizzat ir-rilaxx fl-intier tiegħu favur Joyce Camilleri. Hi ñaġa stramba li l-preċetti tal-artikolu 921 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili ġew għal kollox injorati.

Illi l-imputat stqarr fix-xhieda tiegħu li wara li ġie aggredit minn Philip Camilleri u ibnu Philip zgur ma jrid xejn. Hi ñaġa stramba, kif dawn iż-żewġ irġiel aggredew lill-imputat fuq affarijiet li għalihom kien kompletament estraneji.

Illi hu ċar u ma hemm ebda raġuni deddata mir-raġuni li l-imputat ma wettaq ebda wañda mill-akkużi li hu akkużat bihom. Anzai, wieñed kien jistenna nvestigazzjoni añjar ta' dan il-każ. Dan hu każ li fih ramifikazzjonijet legali u wieñed kien jistenna li aktar prudenza kellha tiġi eżerċitata hawnhekk.

Għaldaqstant, ma ssibx lill-imputat ñati tal-akkużi kollha miġjuba kontra tiegħu u għalhekk tilliberah mill-istess akkużi.

Kopja Informali ta' Sentenza

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----